FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

16

Page ~~17~~

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 41
Sub 17

CINQUIÈME DU CANA

Province: Nova Scotia — District No.: Colchester 41 — S. District No.: — Enumeration District / District du recensement No. 17 — in / dans: Salmon River (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: David W. Archibald — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Residence and Personal Description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or street and number. If on an indian reserve, give name of its tribe, town or village, or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou rue et numéro. Si sur une réserve indienne, indiquer le nom de la tribu, ville ou village ou autre détail.)	Sex / Sexe	Relation of each person to head of family or hospital head / Lien de parenté de chaque personne au chef de famille ou chef de l'hôpital	Whether married, widowed, or single / Statut marital, veuf ou célibataire	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
63	64	Christie John	Sal River	m	Head	m	Oct	1857	52
		" Mary A	Sal River	F	wife	m	Sep	1857	50
		" Andrew T	Sal River	m	Son	S	Dec	1884	17
		" Mary E	Sal River	F	daughter	S	June	1900	11
		" Stella	Sal River	F	daughter	S	June	1903	8
		" Mary	Sal River	F	dart	S	June	1836	77

Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (If not a native-born Canadian.) / Année de l'immigration (Si non immigrant.)	Year of naturalization (If formerly an alien.) / Année de naturalisation (Si ci-devant sujet étranger.)	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, Occupation, Trade or Means of Living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account (use initials only) / Travaillant à son compte (initiales seulement)
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
N S			Scotch	Canada	Presby	Farmer	[illegible]			H
N S			Scot	Canada	Presby	none	[illegible]			
N S			Scot	Canada	Presby	none	[illegible]			
N S			Scot	Canada	Presby	none				
N S			Scot	Canada	Presby	none	[illegible]			

Wage-Earners / Employés: State where person is employed, as in farm, factory, office, store, sawmill, logging camp, coal mine, foundry, shop, etc. / Nature de l'industrie où l'employé est occupé, ferme, fabrique, bureau, magasin, scierie, chantier, mine de charbon, fonderie, atelier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation / Heures de travail par semaine à un autre métier	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 à l'emploi principal ou métier	Total earnings in 1910 from other occupation or trade / Gains totaux en 1910 à un autre métier	Date of coming to Canada if not born in Canada / Date d'arrivée au Canada si non né au Canada	Insurance held at date: Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance en cours
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

Education and Language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue généralement parlée	Can speak English, French or other official language / Peut parler anglais, français ou autre langue officielle	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Indian status / Indien	Blood / Sang	Tribe / Tribu
33	34	35	36	37	38	39			
	H	H	E						
	H	H	E						
5	H	H	E						
4	H	H	E						
	H	H	E						

Lot Rd S Salmon River District Polling Section 7C

b

14